



**Vitajte v**

**Sprievodcovi pre  
novoprist'ahované rodiny zo  
zahraničia**



**OTÁZKY, KTORÉ MÔŽETE MAŤ  
OHĽADNE ŠKOLY A VZDELÁVANIA**

**SLOVAK**

## OBSAH

1. V akom veku sa začína školská dochádzka v Anglicku?
2. V akom veku môžu deti opustiť školu a hľadať si zamestnanie?
3. Existuje také niečo ako jasle pre deti v predškolskom veku? Je to zadarmo?
4. Je vzdelávanie v Anglicku zadarmo? Platí sa za niečo?
5. Ako je to so školskými obedmi? Koľko stoja?
6. Čo je vhodné si doniesť na desiatu a na obed?
7. Ako sa vybavuje prihlásenie dieťaťa do školy?
8. Ako sa nazývajú školy pre rôzne vekové kategórie? A v akom veku sa postupuje vyššie?
9. O koľkej sa škola začína a končí?
10. Koľko je prestávok počas vyučovania a kedy?
11. Sú učebné osnovy v anglických školách rovnaké? Učí sa každý rovnaké veci?
12. Učia sa študenti všetky predmety vo všetkých ročníkoch, alebo si ich môžu vyberať v rôznom ročníku?

vaše dieťa do školy nepríde. Ak potrebujete ísť s dieťaťom na lekársku prehliadku, prosíme, pokúste sa ju naplánovať tak, aby sa neuskutočnila počas vyučovania, takže vaše dieťa nepremešká nič, čo pre jeho vzdelávanie bolo vopred naplánované.

Chápeme, že z času na čas budú chcieť rodiny navštíviť svoju rodnú krajinu počas dlhšieho obdobia, ale školy odporúčajú rodinám, aby ich deti navštevovali školu počas obdobia skúšok, ktoré je zvyčajne medzi májom a júlom v závislosti na veku žiaka.

### 21. Na koho je možné sa telefonicky obrátiť o pomoc?

#### MIESTNY ÚRAD

Miestny úrad – hlavné číslo	01243 777100
Prijímacia rada – kvôli žiadosti o zápis na školu a pre všetky otázky týkajúce sa umiestnenia dieťaťa do školy	<b>Crawley</b> Pupil Admissions Office County Hall North Chartway Horsham, West Sussex RH12 1XA <b>Worthing</b> Pupil Admissions Office Centenary House Durrington Lane Worthing, West Sussex BN13 2QB Tel: 0845 075 1007 Email: <a href="mailto:admissions@westsussex.gov.uk">admissions@westsussex.gov.uk</a>
Podpora pre etnické menšiny – pre všetky otázky týkajúce sa podpory žiakov, ktorých anglický jazyk je ich druhým jazykom (EAL)	<b>EMTAS</b> Thomas Bennett Community College Ashdown House Ashdown Drive Crawley WEST SUSSEX RH10 5AD  Email: <a href="mailto:chris.wallis@westsussex.gov.uk">chris.wallis@westsussex.gov.uk</a>
Združenie pre podporu detí v predškolskom veku – pre všetky otázky týkajúce sa detí	<b>Early Childhood Service</b> St James Campus St James Road Chichester, West Sussex PO19 7HA

v predškolskom veku.

Tel: 01243 520828

Pokrok dieťaťa sa podľa celonárodne schválených učebných osnov (National Curriculum) a hodnotení meria v úrovniach. Existujú úrovne, ktoré deti musia v určitom veku splniť, aj keď vo väčšine prípadov je veľmi veľký počet detí v predstihu v porovnaní s osnovami (kurikulom), alebo bude potrebovať o niečo viac času na to, aby ich splnilo. Tieto úrovne sa merajú podľa kľúčových stupňov – v 2. ročníku, v 6. ročníku, v 9. ročníku a v 11. ročníku. Toto sú požadované úrovne:

Koniec kľúčového stupňa	Vek dieťaťa	Očakávaná úroveň
1. stupeň	7 rokov	Skúšky SATs na úrovni 2
2. stupeň	11 rokov	Skúšky SATs na úrovni 4
3. stupeň	14 rokov	úrovni 5
4. stupeň	16 rokov	Skúšky GCSE z 5 predmetov (hodnotenie A* - C), vrátane anglického jazyka a matematiky

## 20. Môžem zobrať svoje dieťa zo školy počas školského roka?

Je veľmi dôležité, aby ste vždy informovali školu, ak ju vaše dieťa nebude navštevovať, aj keď ide len o jeden deň. Informujte školu o tom, či je vaše dieťa choré, alebo nemôže navštevovať školu z hocikakého iného dôvodu.

Škola ospravedlní žiaka, ak sa jeho absencia zakladá na pochopiteľných dôvodoch, akými sú napr. choroba, naliehavé rodinné záležitosti (napr. smrť v rodine) alebo dôležité kresťanské sviatky. Avšak, ak sa vyššie uvedené problémy vyskytnú, je potrebné informovať školu o tom, že

13. Existujú národné webové stránky, kde je možné získať viac informácií?
14. Aké pomôcky si musia deti priniesť so sebou so školy? Aké oblečenie je potrebné na telesnú výchovu? Aké pomôcky sú potrebné na matematiku/prírodovedné predmety?
15. Je deťom dovolené dochádzať do školy bez sprievodu? V akom veku?
16. Ako môžeme pomáhať našim deťom učiť sa po anglicky?
17. Ako môžeme pomáhať našim deťom so školskými úlohami?
18. Akým spôsobom sa môžeme viac zapájať do činnosti školy?
19. Akým spôsobom budeme vedieť ako sa našim deťom darí, alebo či majú nejaké problémy?
20. Môžem zobrať svoje dieťa zo školy počas školského roka?
21. Na koho je možné sa telefonicky obrátiť o pomoc?



## 1. V akom veku sa začína školská dochádzka v Anglicku?

Vekom, kedy sa začína povinná školská dochádzka, sa chápe obdobie po piatich narodeninách dieťaťa. Príslušné orgány však môžu rozhodnúť, či dieťa môže začať s návštevou školy aj skôr.

Pre informácie ohľadne prijímacieho konania zavolajte vašmu miestnemu tímu (pozri stranu kontaktov na konci tejto brožúrky).



## 2. V akom veku môžu deti opustiť školu a hľadať si zamestnanie?

Dňom, kedy končí povinná školská dochádzka pre 16-ročných, je posledný piatok v mesiaci jún. Zvyčajne je to koniec 11. ročníka.

Ako člen školskej rady môžete skutočne pomôcť vašej škole pri poskytovaní najlepšieho možného vzdelania pre každého jedného žiaka. Spoločne s triednym učiteľom a vodcovským tímom riadia členovia vašu školu, pričom jej dávajú víziu a rozvíjajú tú správnu kultúru, aby tak škola smerovala k neustálemu zlepšovaniu vzdelávania, a tak zaistila najlepšie životné vyhliadky pre každé jedno dieťa. Rodičia sa môžu takisto zúčastňovať na živote školy tým, že budú navštevovať rodičovské združenia, ktoré sa konajú pravidelne, alebo budú navštevovať veľký počet školských podujatí, ktoré sa uskutočňujú počas celého roka.

## 19. Akým spôsobom budeme vedieť, ako sa našim deťom darí, alebo či majú nejaké problémy?

Školy majú rôzne spôsoby na to, ako spolupracovať s rodičmi a snažia sa s nimi pracovať na základe partnerstva. Vedia, že toto je najlepší spôsob, ako pomôcť deťom zlepšiť sa v škole. Učitelia budú často komunikovať s rodičmi detí, ktoré navštevujú základnú školu pri tom, ako si ich rodičia vyzdvihnú alebo ich privezú do školy. Takéto rozhovory sa budú týkať toho, ako sa ich deťom darí v škole, ale aj o tom, akým problémom čelia alebo môžu v budúcnosti čeliť.

Všetky školy ponúkajú individuálne večerné stretnutia s rodičmi, ktorí na nich môžu prebrať napredovanie svojho dieťaťa vo všetkých predmetoch. Školy vo všeobecnosti na takéto stretnutia pozývajú rodičov písomne, avšak niektoré na takéto kontakty vyzývajú prostredníctvom školských webových stránok. Odporúčame vám, aby ste si z času na čas prezreli webovú stránku školy, ktorú vaše dieťa navštevuje, aby ste mali prehľad o aktuálnom dianí v škole.

Väčšina škôl bude najčastejšie využívať telefonický kontakt, aby sa spojila s rodičmi, ak s nimi potrebujú niečo prediskutovať o ich dieťati – väčšinou sa to týka napredovania dieťaťa v škole, alebo riešenie akýchkoľvek problémov, pri ktorých by rodičia mohli potrebovať dodatočnú pomoc.

### 18. Akým spôsobom sa môžeme viac zapájať do činnosti školy?

Rodičia sa môžu zapájať do činnosti školy rozličnými spôsobmi.

Rodičia môžu vstúpiť do tzv. Asociácie pre rodičov a učiteľov (PTA), ktorá predstavuje skupinu rodičov, ktorí pripravujú dobročinné podujatia na vyzbieranie peňazí, aby tak pomohli škole zakúpiť dodatočné materiály, ktoré potrebuje.

Rodičia sa môžu stať dobrovoľníkmi a so súhlasom triedneho učiteľa a na základe výpisu z registra trestov (CRB) môžu prichádzať do školy, aby pomáhali deťom s čítaním alebo s vykonávaním dozoru alebo pri iných činnostiach.

Na niektorých školách takisto fungujú rodičovské rady, ktoré pomáhajú Správnomu orgánu zisťovať a odpovedať na otázky a názory rodičov. Ak sa rodičia úzko zúčastňujú na vzdelávaní svojho dieťaťa a na živote školy, deti sa učia lepšie.

Rodičia sa môžu stať aj členmi školskej rady. Počet členov, ktorí zasadať v správnom orgáne (rade), je stanovený v Predpise riadenia pre každú školu. Toto taktiež poukazuje na rozličné kategórie školských rád, v ktorých môžu sedieť členovia správneho orgánu. Rodič, ako člen, môže byť zvolený alebo niekedy aj vymenovaný.



### 3. Existuje také niečo ako jasle, resp. materská škôlka pre deti v predškolskom veku? Je to zadarmo?

#### NÁROK VÁŠHO DIEŤAŤA NA BEZPLATNÉ PREDŠKOLSKÉ VZDELÁVANIE

1. V súčasnosti majú všetky troj a štvorročné deti nárok na bezplatné predškolské vzdelávanie v rozsahu 12½ hodín týždenne počas 38 týždňov v roku.

Oficiálne dátumy pre nástup sú dané nasledovne:

- ak sú tretie narodeniny vášho dieťaťa medzi 1. januárom a 31. marcom, nástup začína v letnom termíne (apríl)
- ak sú tretie narodeniny vášho dieťaťa medzi 1. aprílom a 31. augustom, nástup začína v jesennom termíne (september)
- ak sú tretie narodeniny vášho dieťaťa medzi 1. septembrom a 31. decembrom, nástup začína v jarnom termíne (január)

2. Môžete si vybrať aj kratšie obdobie, než na aké má vaše dieťa nárok. Ak vaše zvolené obdobie predškolského vzdelávania neponúka celkovo 38 týždňov v roku, príslušný úrad nemusí uhradiť extra týždne ako alternatívu.

3. Obdobie, kedy má vaše dieťa nárok na predškolské vzdelávanie je zdarma a to len za predpokladu, ak navštevuje predškolské zariadenie v rámci 12½ hodín do týždňa. Počas takéhoto obdobia nebudete platiť žiadne poplatky.

4. Avšak, ak bude vaše dieťa navštevovať viac ako 12½ hodín týždenne (5 x 2½ hodín do týždňa), potom vám môžu byť účtované extra hodiny za starostlivosť o dieťa.

5. Ak vaše dieťa navštevuje zariadenie dlhšie ako 38 týždňov v roku, bude vám taktiež účtovaný extra poplatok za extra týždne.

6. Nemáte žiadnu povinnosť nechávať dieťa viac hodín, resp. týždňov, než na aké má bezplatný nárok.

7. Ak sa rozhodnete nechať dieťa v škole dlhší čas, než na aký má bezplatný nárok, bude vám účtovaný poplatok za hodiny navyše. Nebudeme od vás žiadať zaplatiť za tie hodiny a týždne, na ktoré má vaše dieťa bezplatne nárok, a nebudete musieť vrátiť ani platiť poplatky neskôr.

#### **4. Je vzdelávanie v Anglicku zadarmo? Platí sa za neho niečo?**

Vzdelávanie na štátnych školách vedené miestnou samosprávou je zdarma.

Žiaci musia platiť za:

- svoje obedy v školskej jedálni, ak ich nemajú zadarmo (alebo si môžu doniesť vlastný)
- svoju školskú uniformu (školy môžu mať obchod a systém, kde je možné si zakúpiť kvalitné použité oblečenie)
- niektoré vzdelávacie návštevy / exkurzie mimo školy (ak si to rodičia nemôžu dovoliť, mali by ohľadne toho osloviť danú školu)
- výučbu na hudobnom nástroji (niektoré skupinové hodiny môžu byť zadarmo)
- Mimoškolské aktivity / spoločenské udalosti počas večerov a víkendov

V Anglicku existujú aj súkromné a nezávislé školy, ktoré poskytujú vzdelávanie za poplatok.

Ak sami ovládáte anglický jazyk slovom a písmom, informujte sa u učiteľa vášho dieťaťa, ktoré texty sa budú na hodine preberať. Bolo by veľmi užitočné, ak by ste doma prečítali a rozobrali tieto texty s vašim dieťaťom v materinskom jazyku, pred tým, ako ich bude preberať na hodine. Taktiež sa môžete opýtať učiteľa dieťaťa, aby vám dal nejaké kľúčové slová ohľadom učiva, ktoré sa bude preberať. Bolo by užitočné, ak by ste tieto slová a ich význam prediskutovali s vašim dieťaťom v rodnom jazyku. Tieto slová je možné nájsť aj v duálnom obrázkovom slovníku. Môžete pomôcť vášmu dieťaťu, aby malo tieto kľúčové slová vo svojom slovníku. Môžu si ich vypísať v angličtine s prekladom v rodnom jazyku, resp. vysvetlením ich významu slovom alebo obrázkom.

Užitočným by bolo aj porozprávať sa s dieťaťom na všeobecné témy v rodnom jazyku pred tým, ako ich budú preberať v škole. Poznanie, porozumenie a schopnosti rozvinuté v jednom jazyku sa môžu veľmi jednoducho preniesť do iného jazyka.

Taktiež by bolo užitočné, aby ste sa porozprávali o témach, ktoré deti už prebrali v škole aj v rodnom jazyku. Toto im pomôže rozvíjať, preskúšať a posilniť ich porozumenie a zdokonaľiť ich akademickú angličtinu.

Leták s názvom „Domáce úlohy a pomoc vášmu dieťaťu“ je teraz dostupný v bengálčine, somálčine, v tureckom jazyku a v jazyku urdu na [www.parentscentre.gov.uk/publications](http://www.parentscentre.gov.uk/publications).

Na stránke [www.parentscentre.gov.uk/otherlanguages](http://www.parentscentre.gov.uk/otherlanguages) sa nachádza zoznam preložených publikácií dostupných pre rodičov v arabčine, čínštine, v jazyku pandžábi, hindí, turečtine, vietnamčine, bengálčine, gréčtine, somálčine, urdu a v jazyku gujurati.

Informačný leták o výhodách, prečo byť bilingválny, je dostupný v arabskom, bengálskom, farsi, gujurati, hindi, pandžábi, somálskom, španielskom a urdu jazyku na [www.hvec.org.uk/Hvecmain/index.asp](http://www.hvec.org.uk/Hvecmain/index.asp).

### 17. Ako môžeme pomáhať našim deťom so školskými úlohami?

Ak budete povzbudzovať vaše dieťa v rozvíjaní svojho rodného jazyka, pomôže mu to pri jeho školských úlohách. Jeho intelektuálny vývoj sa bude rozvíjať pri používaní rodného jazyka počas štúdia a ak si deti udržiavajú svoj rodný jazyk aktívny počas štúdia angličtiny. Je taktiež dokázané, že znalosť viac ako jedného cudzieho jazyka zvyšuje flexibilitu detského myslenia.

Podporujte svoje dieťa, aby čítalo a písalo vo svojom rodnom jazyku. Pomôže mu to rozvíjať jeho vedomosti, porozumenie a zručnosti pri čítaní a písaní. Tieto zručnosti sa budú vzťahovať potom aj na čítanie a písanie v anglickom jazyku.

Čítanie dvojjazyčných kníh s vašimi deťmi im pomôže pochopiť spojenia medzi rodným jazykom a angličtinou a pomôže im to s čítaním a písaním v anglickom jazyku. Dvojjazyčné knihy si môžete zakúpiť v kníhkupectve Mantra Lingua. ([www.mantralingua.com](http://www.mantralingua.com)).



### 5. Ako je to so školskými obedmi? Koľko stoja?

Školy poskytujú obed za malý poplatok, obvyčajne okolo 1,60 – 2,00 libier na deň. V prípade, že vaše dieťa neje bravčové, hovädzie alebo iné mäso, oznámte to škole. Ak je to pre vás výhodnejšie, môžete vášmu dieťaťu zabaliť obed, ktorý si prinesie so sebou..



### Školská strava zadarmo

Existuje možnosť získať školské stravovanie pre vaše dieťa zadarmo, v prípade, ak vy alebo váš partner poberá:

- Daňový kredit na dieťa – „Child Tax Credit“ (ale nie daňový kredit za prácu – „Working Tax Credit“) a rodinný príjem je nižší ako 14 495 libier ročne.
- Štátny garantovaný dôchodok (kreditnú garantovanú zložku – „guarantee credit element“)
- Sociálnu podporu
- Podporu v nezamestnanosti
- Podporu podľa časti V1 Imigračného a azylového zákona z roku 1999

Škola vám môže dať formulár k vyplneniu. Viac informácií a pomoc pri vyplňaní formulára môžete získať v pobočke Jobcentre Plus (Úradu práce), alebo v Citizens' Advice Bureau (poradnej kancelárii pre občanov).



## 6. Čo je vhodné si doniesť na desiatu a na obed?

Podľa odporúčania Nadácie pre školské stravovanie (School Food Trust) majú obedňajšie balíčky obsahovať nasledovné:

- Najmenej jednu porciu ovocia a zeleniny alebo šalátu denne.
- Mäso, ryby, alebo iný zdroj nemliečnych proteínov denne.
- Olejnatú rybu, ako napr. lososa, aspoň raz za tri týždne.
- Nejaké jedlo obsahujúce škrob, napríklad chlieb alebo cestoviny, ryžu, kuskus, zemiaky, každý deň.
- Mliečne výrobky ako polotučné alebo nízkotučné mlieko, syr, jogurt, čerstvý tvaroh alebo puding každý deň.
- Na pitie len čistú vodu, neperlivú, alebo perlivú, ovocné džúsy, polotučné alebo nízkotučné mlieko, jogurt, mliečne nápoje a ovocné šťavy.

Maloleté deti (novopriaté, 1 a 2 ročník) dostávajú každý deň v škole kúsok ovocia zdarma.

Rodičom sa neodporúča posielat' deti do školy so smaženými zemiačkami, cukríkmi a čokoládou, ale naopak mali by mať orechy, semienka alebo ovocie.

Pre ďalšie informácie a rady pre rodičov navštívte webovú stránku: [www.schoolfoodtrust.org.uk](http://www.schoolfoodtrust.org.uk).

## 7. Ako sa vybavuje prihlásenie dieťaťa do školy?

Mnohé miestne samosprávy majú centrálny systém pre rodičov, ktorý sa používa na pridelenia miesta pre ich deti v školách. Tieto systémy majú na starosti prijímacie komisie. Niektoré školy majú svoje vlastné metódy, ale miestna samospráva v mieste, kde bývate, vám bude schopná poskytnúť informácie o najbližších školách a o tom, ako podať prihlášku na umiestnenie vášho dieťaťa do školského zariadenia. Pre ďalšie informácie ohľadne prijímacieho konania, zavolajte lokálnemu tímu v mieste vášho bydliska (pozri zoznam kontaktov na konci brožúrky), alebo sa pozrite, či majú informácie na webovej stránke miestneho úradu.

Prieskumy ukazujú, že deti sa učia anglický jazyk oveľa rýchlejšie (a majú lepšie výsledky), ak majú veľmi dobrý základ v ich materinskom jazyku a majú pocit, že pridávajú angličtinu k ich materinskému jazyku, skôr akoby svoj jazyk mali len nahrádzať angličtinou. Rozprávajte sa doma s malými deťmi a batolátami vo vašom rodnom jazyku. Tým im dáte dobrý základ pre učenie sa cudzieho jazyka. V momente, ak sa deti začnú učiť angličtinu v škole, je dôležité aby v rovnakom čase pokračovali a zdokonaľovali sa v ich prvom (materinskom) jazyku.

Pre deti je najlepšie, ak popri štúdiu angličtiny v škole pokračujú v používaní svojho materinského jazyka doma. Nechajte svoje deti učiť sa angličtinu od anglicky hovoriacich osôb a ich materinský jazyk od vás. Týmto spôsobom majú najlepší model pre každý z jazykov.

Veľmi dobrý základ v prvom (materinskom) jazyku im uľahčuje štúdium iných cudzích jazykov. Rozvíjanie prvého (materinského) jazyka doma učí deti, ako rozprávať a rozumieť tomu, ako jazyk funguje. Malé deti si toho nie sú vedomé, ale počas učenia jazyka sa taktiež učia aj o jazyku samotnom. Podporujte svoje dieťa, aby písalo, ako aj rozprávalo vo svojom materinskom jazyku.

Čítanie dvojjazyčných kníh s vašimi deťmi im pomôže pochopiť spojenia medzi rodným jazykom a angličtinou a pomôže im to s čítaním a písaním v anglickom jazyku. Dvojjazyčné knihy si môžete zakúpiť v kníhkupectve Mantra Lingua. ([www.mantralingua.com](http://www.mantralingua.com)).



## 15. Je deťom dovolené dochádzať do školy bez sprievodu? V akom veku?

Užitočné informácie a letáky pre rodičov je možné nájsť na webovej stránke Ministerstva dopravy (DoT) na <http://www.thinkroadsafety.gov.uk/advice/parents.htm>.

Neexistuje zákon, ktorý by určoval v akom veku môžu deti dochádzať do škôl samé/bez sprievodu. V závislosti na ich veku by mali byť postupne oboznamované s bezpečnosťou na ceste. Podľa odporúčaní Ministerstva dopravy, deti vo veku do 8 rokov ešte nie sú schopné samé jednoznačne a bezpečne posúdiť rýchlosť/vzdialenosť dopravných prostriedkov počas prechádzania cez cestu. To ako sú deti vyspelé, nezávislé a schopné sa rôzni, tak ako aj ich cesta do školy. Mnohé deti na stredných školách zvyčajne chodia do školy už samé. V 6. ročníku budú školy spolu s rodičmi pripravovať dieťa na prechod na strednú školu a môžu ich oboznámiť napríklad s tým, ako používať bicykel na cestu do školy.

Asistovanie pri preprave detí je zabezpečené v prípade, že vzdialenosť od školy a bydliska dieťaťa prekračuje „zákonom pešo dovolenú vzdialenosť“. Vzdialenosť je meraná ako najkratšia možná „bezpečná cesta/vzdialenosť pešo“. Neznamená to však, že musí byť bez sprievodu, predovšetkým v odľahlých vidieckych miestach.

Táto zákonom povolená jednosmerná vzdialenosť, ktorú môže dieťa prejsť samo pešo je 2 míle (3,2 km) pre malé dieťa (prvé dve triedy základnej školy), 3 míle (4,8 km) pre žiakov nižších stredných škôl a stredné školy a 2 míle (3,2 km), (pre všetky deti, ak majú nárok na získavanie podpory - napr. školské jedlá zadarmo). V súčasnosti však len veľmi málo detí chodí pešo takéto vzdialenosti. Tieto vzdialenosti boli uzákonené v štyridsiatich rokoch minulého storočia.

## 16. Ako môžeme pomáhať našim deťom učiť sa po anglicky?

## 8. Ako sa nazývajú školy pre rôzne vekové kategórie? A v akom veku sa postupuje vyššie?

Tabuľka znázorňuje, ako deti postupujú počas školskej dochádzky a akými skúškami musia prejsť, aby postúpili na vyšší stupeň:

Typ školy	Vek	Ročník	Školský stupeň	Národné testy a ohodnotenia
Jasle	3 - 4		Základný stupeň	Profil základného stupňa
Materská škola	4 - 5			
Prípravka alebo základná škola	5 - 6 6 - 7	1.ročník 2.ročník	1. stupeň	Štandardné hodnotiace testy (SATs) 1. stupňa
Základná škola	7 - 8 8 - 9 9 - 10 10 - 11	3.ročník 4.ročník 5.ročník 6.ročník	2. stupeň	Štandardné hodnotiace testy (SATs) 2. stupňa
Stredná škola	11 - 12 12 - 13 13 - 14	7.ročník 8.ročník 9.ročník	3. stupeň	
Stredná škola	14 - 15 15 - 16	10.ročník 11.ročník	4. stupeň	Deti vykonávajú skúšku GCSE alebo podobné skúšky
Stredná škola alebo Vyššia všeobecná alebo odborná škola	16 - 17 17 - 18	12.ročník 13.ročník	5. stupeň (šiesta forma – „sixth form“)	AS level, A level skúšky, alebo VCE skúšky. Tieto skúšky umožňujú pokračovať v štúdiu na vysokých školách alebo univerzitách

Poznámka: Starostlivosť o deti a vzdelávanie v predškolskom veku existuje v rôznych formách. Tie zahŕňajú predškolské zariadenia ako jasle, súkromné jasle, materské školy, privítacie hodiny pre deti v škole alebo jednotky Základného stupňa vzdelávania. Vzdelávanie v základnom stupni predškolského veku zahŕňa obdobie dieťaťa od jeho narodenia do obdobia jeho piatych narodenín. Toto obdobie sa neráta ako povinné. A taktiež je to obdobie, ktoré sa stáva povinným školským vekom dieťaťa až do veku kedy nastupuje do 1.ročníka.

### 9. O koľkej sa škola začína a končí?

Škola sa zvyčajne začína okolo 8:45 hod. každé ráno.

Škola zvyčajne končí okolo 15:15 – 15:30 hod. každé popoludnie.

Mnohé školy ponúkajú popoludňajšie aktivity a krúžky, na ktoré sa môžu deti prihlásiť. Tie končia približne okolo 16:30 hod. popoludní.



Tieto časy sa môžu líšiť, keďže každá škola má rôzny rozvrh, takže vám odporúčame, aby ste si ich v danej škole zistili.

### Aké pomôcky sú potrebné na matematiku/prírodovedné predmety?

Na hodiny **matematiky** poskytujú základné školy všetko potrebné vybavenie, okrem všeobecných pomôcok, ktoré sú uvedené vyššie. Na stredných školách je potrebné mať vedeckú kalkulačku, uhlomer a jeden pár kružidiel. Niektoré školy dokonca ponúkajú možnosť žiakom zakúpiť si geometrické pomôcky a kalkulačky priamo v škole. Školy často budú informovať žiakov o tom, kedy si priniesť pomôcky, aby ich nemuseli nosiť stále so sebou.



Na hodiny **prírodovedných** predmetov budú potrebné základné pomôcky (pozri stranu 14). Ostatné vedecké pomôcky sú obvyčajne zabezpečené školou.

#### 14. Aké pomôcky si musia deti priniesť so sebou do školy?

**Všeobecné pomôcky** potrebné pre deti sú:

Pero na písanie

Ceruzku na písanie a nejaké farebné ceruzky

Pravítko s mierkou v centimetroch

Gumu na gumovanie

Školy zvyčajne poskytujú ostatné pomôcky potrebné na vyučovacie hodiny, ak nie je v školskej brožúrke stanovené inak.

#### Aké oblečenie je potrebné na telesnú výchovu a v akých farbách?

Zvyčajne existujú tri druhy súpravy na telesnú výchovu:

- Súprava na cvičenia vonku a atletiku
- Súprava na cvičenie vo vnútri a gymnastiku
- Plavky na hodiny plávania a uterák

Mnohé školy preferujú, aby ich žiaci nosili súpravy na telesnú výchovu vo farbách školy. Odporúča sa zistiť si s danou školou, aký typ a farby súpravy preferujú ešte pred tým, ako ju kúpite.



#### 10. Koľko je prestávok počas vyučovania a kedy?

Väčšina základných škôl má 20 minútovú prestávku dopoludnia a približne hodinovú prestávku na obed okolo 12:00 hod. Popoludní je taktiež jedna krátka prestávka.

Väčšina detí si ráno prinesie so sebou desiatu na prvú prestávku. Školy zvyčajne podporujú to, aby si deti doniesli radšej ovocie, alebo ovocné šťavy ako cukríky, čokoládu alebo sladké nápoje.

Na stredných školách zvyčajne nie je krátka popoludňajšia prestávka.

### 11. Sú učebné osnovy v anglických školách rovnaké? Učí sa každý rovnaké veci?

Existujú celonárodne schválené učebné osnovy (National Curriculum), ktoré sa vyučujú na všetkých školách. Učebné osnovy majú za cieľ byť vyvážené a relevantné. Ich štruktúra je opísaná nasledovne:

Oblasť učebných osnov	Predmety
Povinné učebné osnovy	Anglický jazyk Matematika Prírodné vedy (prírodovedný predmet)
Základné učebné osnovy	Informačné technológie      Výtvarná výchova Dizajn a technológie      Dejepis Geografia      Hudobná výchova Telesná výchova Moderný cudzí jazyk
Povinný predmet	Náboženská výchova sa musí taktiež vyučovať na školách a musí byť dostupná všetkým žiakom. Rodičia majú právo požiadať školu, aby ich dieťa nemuselo chodiť na tento predmet.
Iné predmety	Obchodné podnikanie Občianska náuka Divadlo Potravinárska technika

Učebné osnovy pre stredné školy momentálne prechádzajú revíziou a je pravdepodobné, že si školy budú navrhovať vlastné osnovy platné od septembra 2008. Tie budú viac flexibilné a bude možnosť kombinovať dva alebo viac predmetov a látok.

### 12. Učia sa študenti všetky predmety vo všetkých ročníkoch, alebo si ich môžu vyberať v rôznom ročníku?

Keď majú žiaci približne 14 rokov, postupujú do 4. stupňa. V tomto stupni si volia súbor predmetov, ktoré sa nazývajú „varianty“, z ktorých potom vykonávajú GCSE záverečné skúšky. Okrem GCSE skúšok, bude možnosť si zvoliť variantu pre diplomovú skúšku v rozsahu odborných štúdií ako stavebníctvo, IT (informačné technológie) a turizmus.

Po vykonaní GCSE skúšok môžu študenti pokračovať v štúdiu. Vtedy si volia tri alebo štyri predmety, z ktorých vykonávajú A Level skúšky. Tieto skúšky umožňujú študentom pokračovať v štúdiu na univerzitách.

### 13. Existujú národné webové stránky, kde je možné získať viac informácií?

<http://www.direct.gov.uk/en/Parents/Schoolslearninganddevelopment/ExamsTestsAndTheCurriculum/index.htm> pre informácie o učebných osnovách základných a stredných škôl.

<http://curriculum.qca.org.uk/> pre informácie o celonárodných učebných osnovách pre stredné školy

<http://www.parentscentre.gov.uk/educationandlearning/whatchildrenlearn/curriculumandassessment/thenationalcurriculum/> - Centrum a informácie pre rodičov o vzdelávaní